SIEMENS 5⁶⁵⁵



OCI700 série D ou supérieure ACS790

Valise de mise en service et OCI700.1 d'exploitation locale

Logiciel de gestion ACS et interface de service OCI700

Valise pour la mise en service et le diagnostic des régulateurs de C.V.C des gammes Synco™, RXB.../RXL..., SIGMAGYR® et ALBATROS®

Application

- Mise en service et diagnostic des :
 - Régulateurs, appareils d'ambiance et centrales de communication Synco™
 - Régulateurs, appareils d'ambiance, interfaces utilisateur, modules d'extension, modules de gestion de chaudière et centrales de communication SIGMAGYR®/ALBATROS®
 - Régulateurs terminaux RXB.../RXL...
 - Centrales d'appartement Synco™ living
- Exploitation d'installations CVC avec bus Konnex (KNX/TP1), bus local (LPB) ou Boiler System Bus (BSB)

Fonctions

La valise de mise en service et d'exploitation locale se compose du logiciel de gestion ACS et de l'interface de service OCI700.

- L'interface de service assure la conversion des signaux entre le port USB (Universal Serial Bus) du PC et l'interface de service des appareils
- Le logiciel de gestion ACS propose les fonctions et programmes suivants :

Logiciel de gestion

Fonction	Description	
Carnet opérateur	Consultation et exploitation à distance de tous les points de	
	donnée transmis par les appareils raccordés	
 Standard 	Pages et points de donnée prédéfinis pour chaque appareil	
 Personnalisé 	Pages et points de donnée définis par l'utilisateur	
Suivi de tendance	Acquisition et représentation dynamique des points de donnée	
en ligne	sélectionnés pour l'installation actuellement connectée	
Paramétrage	Lecture et édition des paramètres de réglage d'un appareil sous	
	forme de tableaux	
Protocole de mise	Génération de protocoles sur les valeurs de réglage d'appareils	
en service	particuliers, de groupes d'appareils ou d'une installation entière	
Navigation dans	Vue de l'installation sous forme arborescente. La structure de	
l'installation	l'arborescence correspond à l'adressage des appareils.	
Connexion	Directe avec un câble USB standard (connecteur type A sur type	
	B)	
Schéma	Consultation et exploitation à distance de points de donnée avec	
d'installation, défini	représentation graphique de l'installation. Graphique, points de	
par l'utilisateur	donnée et liaisons définis par l'utilisateur	

Combinaisons d'appareils

Appareils

Les appareils suivants peuvent être exploités avec la valise de mise en service :

Synco™

- Régulateurs universels RMU7..., RLU2...
- Régulateurs de chauffage RMH7...
- Régulateurs de cascade de chaudières RMK770
- Centrales de commande RMB795
- Appareils de supervision RMS705
- Convertisseurs de signaux SEZ2...
- Centrales de communication OZW77...
- Appareils d'ambiance QAW740
- Centrales d'appartement QAX910 (Synco™ living)
- Régulateurs d'ambiance RXB...../RXL...

SIGMAGYR® / ALBATROS® / AEROGYR™

- Régulateurs de chauffage RVL4..., RVP3..., RVA..., RVS...
- Régulateurs de chauffage urbain RVD2...
- Régulateurs de ventilation RWI65...*
- Appareils d'ambiance QAA...
- Interfaces utilisateur AVS3...
- Modules d'extension AVS7...
- Unités de gestion de chaudières LMU... (seulement via LPB)
- Centrales de communication OCI600

^{*} N'est plus disponible à la vente

Configuration minimale du PC

Le PC doit répondre à la configuration minimale suivante :

Composant	Minimum requis
Processeur	800 MHz, recommandé : 1 GHz
Mémoire vive	512 Mo, recommandé : 1 Go
Disque dur	2,0 Go d'espace disponible pour l'installation
	De l'espace supplémentaire est nécessaire pour le stockage des
	données d'installations
Ecran	VGA standard 800 x 600, 256 couleurs
	SVGA standard 1024 × 768 recommandé
Ports	USB 1.1 et supérieur
	COM série jusqu'à 19 200 Baud
	Carte réseau (Ethernet)
Système	Microsoft® Windows® XP Service Pack 3 ou supérieur
d'exploitation	 Microsoft® Windows® Vista™ avec Service Pack 2 (Home
•	Premium, Business, Ultimate, ou Enterprise), versions
	32 bits
	Microsoft® Windows® 7 (Home Basic, Home Premium,
	Professional, Ultimate), versions 32 et 64 bits
Lecteur	CD-ROM ou DVD

Références et désignations

La valise de mise en service et d'exploitation locale est fournie dans son intégralité. Aucune licence n'est requise pour son utilisation.

Référence	Protection contre la copie
OCI700.1	facultatif

Commande et livraison

Commande

Lors de la passation de commande, veuillez indiquer la référence OCI700.1.

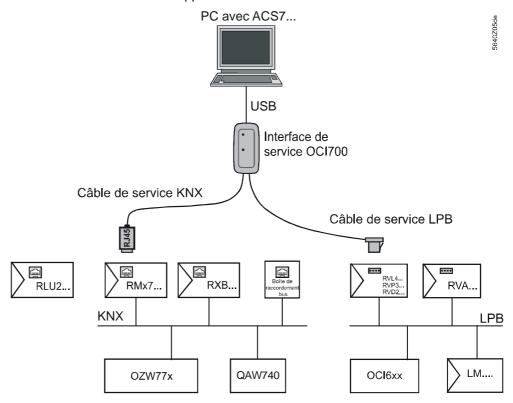
Livraison

Les différents éléments sont livrés dans une valise :

- CD-ROM avec logiciel ACS790
- Interface de service OCI700
- Câble USB
- Câble de service pour appareils KNX
- Câble de service pour bus LPB et BSB

Communication

Le logiciel de gestion permet l'échange direct des données via le port USB du PC et l'interface de service avec les appareils mentionnés ci-dessus :



- L'interface de service peut communiquer soit via le bus LPB/BSB, soit via le câble de service KNX.
- Une seule interface de service peut être raccordée à l'USB du PC.
- La connexion avec les appareils peut être établie :
 - via l'interface de service
 - via le bus (le câble doit être confectionné en conséquence, cf. chapitre "Raccordements")
 - via la boîte de raccordement KNX

Interfaces

L'interface de service dispose de prises pour raccorder les câbles suivants :

- Câble USB, prise de type B
- Câble de service KNX, RJ45
- Câble de service LPB/BSB, RJ12

Paramétrage de la valise de service

- Il n'est pas nécessaire de paramétrer l'interface de service.
- Pour établir une connexion avec les appareils, il faut sélectionner le type de serveur correspondant (OCI700-KNX ou OCI700-LPB) dans le logiciel de gestion.

Diagnostic et mise en service des appareils

Le logiciel de gestion permet entre autres, via l'interface de service, d'afficher et de modifier des valeurs suivantes des appareils raccordés :

- Températures
- Consignes
- Limitations
- Régimes
- Programmes hebdomadaires et de congés

Logiciel de gestion

Général

Le logiciel de gestion comprend des applications avec les fonctionnalités suivantes :

- Les applications suivantes peuvent être ouvertes plusieurs fois et exploitées en parallèle:
 - Schéma d'installation
 - Carnet opérateur
 - Paramétrage
 - Suivi de tendance en ligne
 - Protocole de mise en service
- Il est possible d'utiliser plusieurs applications simultanément (ex : Schéma d'installation et Carnet opérateur)
- Les applications actives (ex : Paramétrage) peuvent fonctionner en arrière-plan
- L'utilisateur peut personnaliser les applications suivantes :
 - Schéma d'installation
 - Carnet opérateur

Schéma d'installation

Cette application fournit une représentation graphique des installations (appareils individuels ou groupes d'appareils) avec les propriétés suivantes :

- Actualisation automatique des valeurs de process du schéma
- Les consignes peuvent être modifiées sur le schéma
- Possibilité de liaison avec d'autres schémas

Pour chaque appareil, l'utilisateur peut créer un schéma d'installation personnalisé comme suit:

- La représentation graphique doit être élaborée sous un logiciel graphique du commerce (ex : Micrografx Picture Publisher™)
- L'application dispose d'un éditeur dédié à l'insertion de points de donnée et de liaisons.

Tous les schémas d'installation sont stockés dans une bibliothèque distincte. Vous pouvez aussi les créer sans être connecté à l'installation (hors ligne). Les schémas peuvent être imprimés.

Carnet opérateur

Cette application permet de consulter les points de donnée transmis par chaque appareil avec leurs valeurs.

Chaque type d'appareil dispose d'un carnet opérateur standard dont la structure et le contenu sont prédéfinis.

L'utilisateur peut définir des carnets opérateur spécifiques pour chaque appareil et chaque nœud. Il est possible d'ajouter à un carnet opérateur associé à un nœud les points de donnée de tous les appareils subordonnés. On peut copier des carnets opérateur standard ou personnalisés sur des appareils de même type ou des nœuds supérieurs.

Le carnet opérateur défini par l'utilisateur présente les caractéristiques suivantes :

- Il peut comporter plusieurs pages personnalisées
- Chaque page peut être divisée en plusieurs sections définies par l'utilisateur
- Le carnet, ses pages et ses sections peuvent recevoir des points de donnée et des séparateurs au choix.

On peut à tout moment passer du carnet standard au carnet personnalisé et vice-versa. Chaque page sélectionnée est automatiquement actualisée. Cette actualisation est signalée visuellement.

Les pages du carnet opérateur peuvent être imprimées et exportées au format ASCII.

Suivi de tendance en ligne

Cette application permet d'enregistrer au choix certains points de donnée d'une installation. Le PC reste connecté à l'installation. Toutes les données acquises sont enregistrées directement sur le PC. Le tracé des tendances est réalisé en temps réel. La définition de tendance permet de déterminer la description, la sélection de points de tous les appareils de l'installation et l'intervalle d'échantillonnage.

Pendant le suivi, les données interrogées cycliquement sont enregistrées et représentées graphiquement. Il est possible d'afficher à tout moment des courbes de tendance enregistrées antérieurement.

Les enregistrements de tendance peuvent être imprimés et exportés au format ASCII.

Paramétrage

Cette application permet d'écrire, lire ou comparer les réglages des appareils raccordés.

Opérations possibles avec les réglages :

- enregistrement en tant que groupe de paramètres
- comparaison avec un groupe de paramètres enregistré
- comparaison avec le groupe de paramètres standard
- remplacement par un groupe de paramètres enregistré
- remplacement par le groupe de paramètres standard

Les groupes de paramètres peuvent être édités en ligne ou hors ligne. Les points de donnée d'un groupe de paramètres peuvent être sélectionnés individuellement. Le résultat de la transmission pour la lecture, l'écriture ou la comparaison est affiché en ligne.

Le groupe de paramètres peut être imprimé et exporté au format ASCII.

Protocole de mise en service

Cette application permet de générer des rapports sur les valeurs de réglage d'appareils spécifiques, de groupes d'appareils sélectionnés ou d'installations complètes.

Les points de donnée des appareils sélectionnés sont enregistrés avec leur description, leur valeur, leur unité et leur statut.

Le protocole de mise en service peut être imprimé et exporté au format ASCII.

Navigation dans l'installation

Pour permettre à l'utilisateur de se déplacer dans l'installation, celle-ci est représentée sous forme d'arborescence correspondant à l'adressage des appareils. Cette structure est proposée dans les applications suivantes :

- Schéma d'installation
- · Carnet opérateur
- Suivi de tendance en ligne
- Paramétrage
- Protocole de mise en service

La vue arborescente peut être masquée ou affichée.

Exécution de l'interface de service



Construction

L'interface de service est incorporée dans un boîtier en plastique compact. Deux LED signalent le fonctionnement correct de l'appareil. Les raccordements de l'interface de service sont séparés galvaniquement.

Affichage USB LED allumée : La tension de fonctionnement est présente sur l'interface de service

LED clignotante : Des données sont échangées entre l'interface de service et le PC.

Affichage du bus LED allumée : La liaison avec l'interface de service est établie

LED clignotante : Des données sont échangées via l'interface de service.

Alimentation L'interface de service est alimentée en tension par le port USB et les interfaces de

service des appareils. Son fonctionnement ne réduit que peu l'autonomie d'un PC

portable. L'exploitation via plusieurs Hubs USB est tout à fait possible.

Remarques

Montage Aucune possibilité de montage fixe n'est prévue.

Mise en service L'installation du logiciel s'effectue selon les instructions jointes au CD-ROM.

Caractéristiques techniques

Alimentation Tension de fonctionnement (à partir de 5 V- selon spécification USB

l'USB)

Consommation max. 65 mA

Normes et standards Conformité **C**€ selon

Directive relative à la CEM 2004/108/CE Directive relative à la basse tension 2006/95/CE

Conformité C selon

Australian EMC Framework Radio Communication Act 1992

Compatibilité électromagnétique

Immunité EN 61000-6-2 Emissions EN 61000-6-3

Norme relative aux produits

Systèmes électroniques pour les EN 50090-2-2

foyers domestiques et les bâtiments

(HBES)

Données de protection Type de protection IP20 selon EN 60529

Interface KNX Connexion 2 fils, non permutables

Longueur du câble de service 3 m

Vitesse en bauds 9600 bauds

Coefficient de charge de bus E dynamique/adaptatif

Couche physique RM..., RXB..., QAW7...TP1
Couche physique RL... 3V (TTL)

Autres indication concernant KNX, cf. Manuel technique P3110

Interface LPB/BSB Norme compatible Batibus

Connexion 2 fils, **non** permutables

Longueur du câble de service 3 m

Vitesse en bauds 4800 bauds

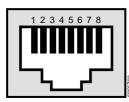
Coefficient de charge de bus E dynamique/adaptatif

Port USB	Norme	USB V1.1
	Longueur du câble de service	0,6 m (max. admissible : 5 m)
	Classe d'appareil	HID (Human Interface Device)
	Vitesse en bauds	12 Mb/s max. (full speed)
	Câble de raccordement	
	Connecteur sur PC	USB type A
	Connecteur sur l'OCI700	USB type B
Conditions d'environnement	Transport	
admissibles	Température	–25+70 °C
	<u>Humidité</u>	<95 % h.r. (condensation non admissible)
	Stockage	
	Température	−5+55 °C
	<u>Humidité</u>	<95 % h.r. (condensation non admissible)
	Fonctionnement	
	Température	0+50 °C
	<u>Humidité</u>	<85 % h.r. (condensation non admissible)
Poids	Valise complète avec emballage	1,2 kg

Raccordements

L'interface de service OCI700 possède les prises suivantes :

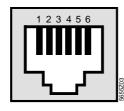
Affectation des broches KNX, RJ45



- CE+, Konnex CE-, Konnex Inoccupé
- 2

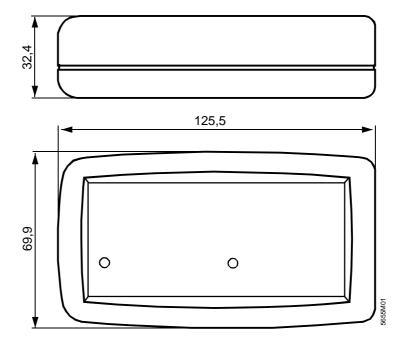
- Inoccupe
 Inoccupé
 Entrée de tension 16 V
 Ligne de transmission vers le RLU2...
 Ligne de réception du RLU2...
 PPS RXB...
 Identpin RM...
- Masse

Affectation des broches LPB/BSB, RJ12



- Inoccupé Inoccupé DB, LPB/BSB MB, LPB/BSB
- Identpin
- 2 3 4 5 6 Inoccupé

Siemens



Dimensions en mm